

## Αντικείμενο

Αίτηση αναστολής της εκτελέσεως διαφόρων πράξεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί ανακήσεως βουλευτικών αποζημιώσεων οι οποίες εισπράχθηκαν αχρεωστήτως.

## Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση ασφαλιστικών μέτρων.
- 2) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 21ης Οκτωβρίου 2010 –  
Αγαπίου-Ιωσηφίδη κατά Επιτροπής και ΕΟΕΟΘΠ**

**(Υπόθεση T-439/08)**

«Πρόσβαση στα έγγραφα — Κανονισμός (ΕΚ) 1049/2001 — Έγγραφα σχετικά με την ίδρυση Κέντρου Αριστείας Jean Monnet στο Πανεπιστήμιο της Κύπρου — Έγγραφα προερχόμενα από τρίτον — Μερική άρνηση προσβάσεως — Προσφυγή ακυρώσεως — Προθεσμία ασκήσεως προσφυγής — Απαράδεκτο — Ένσταση ελλείψεως νομιμότητας — Εξαίρεση σχετική με την προστασία της ιδιωτικής ζωής και της ακεραιότητας του ατόμου — Εξαίρεση απτόμενη της προστασίας των εμπορικών συμφερόντων — Υποχρέωση αιτιολογήσεως»

1. Προσφυγή ακυρώσεως — Προϋποθέσεις παραδεκτού — Προσφυγή κατά του οργάνου που εξέδωσε την πράξη — Εξαιρέσεις — Πράξεις εκδοθείσες δυνάμει ανατεθεισών εξουσιών καταλογιστέων στο εκχωρούν όργανο — Προϋποθέσεις (Άρθρο 230 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 34-38)

2. Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Έννοια — Απόφαση του Εκτελεστικού Οργανισμού «Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» (ΕΟΕΟΘΠ) περί μερικής απορρίψεως αιτήσεως για την πρόσβαση σε έγγραφα δυνάμει του κανονισμού 1049/2001 — Αρμοδιότητα λήψεως αποφάσεων του ΕΟΕΟΘΠ διακρινόμενη από την αρμοδιότητα της Επιτροπής — Επέκταση της έννοιας (Άρθρο 230 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 42-45)
  
3. Ένσταση ελλείψεως νομιμότητας — Έκταση — Πράξεις κατά των οποίων μπορεί να προβληθεί η ένσταση ελλείψεως νομιμότητας — Πράξη γενικού χαρακτήρα στην οποία στηρίζεται η προσβαλλομένη απόφαση — Αναγκαιότητα νομικής σχέσεως μεταξύ της προσβαλλομένης πράξεως και της επίδικης πράξεως γενικού χαρακτήρα (Άρθρα 230 ΕΚ και 241 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 49-51, 53-54)
  
4. Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Άρθρα 255 ΕΚ και άρθρο 1, δεύτερο εδάφιο, ΕΕ — Άμεσο αποτέλεσμα — Δεν υφίσταται — Συνέπειες (Άρθρο 255 ΕΚ· άρθρο 1, εδ. 2, ΕΕ) (βλ. σκέψεις 62-63)
  
5. Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Έννοια — Πράξεις παράγουσες δεσμευτικά έννομα αποτελέσματα — Απόφαση του Εκτελεστικού Οργανισμού «Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» (ΕΟΕΟΘΠ) περί μερικής απορρίψεως αιτήσεως για την πρόσβαση σε έγγραφα της Επιτροπής κατόπιν νέας αιτήσεως — Εκτίμηση του οριστικού ή μη χαρακτήρα της αποφάσεως αυτής — Υποχρέωση υποβολής νέας επιβεβαιωτικής αιτήσεως για πρόσβαση — Δεν υφίσταται (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρα 4 §§ 1, 3 και 7, 6 § 1, 7 και 8 § 1) (βλ. σκέψεις 73-75, 78)
  
6. Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Υποχρέωση των θεσμικών οργάνων ή οργανισμών να αναπτύσσουν ορθές διοικητικές πρακτικές (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 15 § 1) (βλ. σκέψεις 88-90)

7. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως σε έγγραφα — Έγγραφα τρίτων — Προηγούμενη διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους τρίτους — Έκταση — Επιτακτικός χαρακτήρας — Δεν υφίσταται — Διακριτική ευχέρεια των οργάνων (Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 1049/2001, άρθρο 4 § 4) (βλ. σκέψη 95)*
8. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως σε έγγραφα — Προϋποθέσεις — Στενή ερμηνεία — Αρχή της αναλογικότητας — Υποχρέωση του θεσμικού οργάνου ή οργανισμού να προβαίνει σε συγκεκριμένη και εξατομικευμένη εξέταση των εγγράφων — Δυνατότητα χορηγήσεως μερικής προσβάσεως στα αιτούμενα έγγραφα (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρα 4 §§ 2, 3 και 6) (βλ. σκέψεις 105-108)*
9. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως σε έγγραφα — Προστασία της ιδιωτικής ζωής και της ακεραιότητας του ατόμου — Υποχρέωση του θεσμικού οργάνου ή οργανισμού να προβαίνει σε συγκεκριμένη και εξατομικευμένη εξέταση των εγγράφων — Έκταση — Δυνατότητα χορηγήσεως μερικής προσβάσεως στα αιτούμενα έγγραφα (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρα 4 § 1, στοιχείο β', και 6) (βλ. σκέψεις 111-112, 114-120)*
10. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως σε έγγραφα — Προάσπιση των εμπορικών συμφερόντων νομικού προσώπου — Υποχρέωση του θεσμικού οργάνου ή οργανισμού να προβαίνει σε συγκεκριμένη και εξατομικευμένη εξέταση των εγγράφων — Δυνατότητα χορηγήσεως μερικής προσβάσεως στα αιτούμενα έγγραφα (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 4 § 2, πρώτη περίπτωση) (βλ. σκέψεις 125-127, 129)*

11. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά θεσμικά όργανα και οργανισμοί — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού σε έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως σε έγγραφα — Υπέρτερο δημόσιο συμφέρον που δικαιολογεί τη δημοσιοποίηση εγγράφων — Έννοια — Υποχρέωση του θεσμικού οργάνου ή οργανισμού να σταθμίζει τα διακυβευόμενα συμφέροντα (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 4 §§ 2 και 3) (βλ. σκέψεις 136-137, 139-142)*
  
12. *Πράξεις των οργάνων — Αιτιολογία — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Έκταση (Άρθρο 253 ΕΚ· κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 4 §§ 1, στοιχείο β', 2 και 3) (βλ. σκέψεις 146-150)*
  
13. *Προσφυγή ακυρώσεως — Προθεσμίες — Έναρξη — Πράξη μη δημοσιευθείσα και μη κοινοποιηθείσα στον προσφεύγοντα — Ακριβής γνώση του περιεχομένου και των αιτιολογικών σκέψεων — Υποχρέωση να ζητηθεί το πλήρες κείμενο της πράξεως εντός εύλογης προθεσμίας αφότου έγινε γνωστή η ύπαρξή της — Αίτηση υποβληθείσα πέραν των τεσσάρων μηνών αφότου έλαβε γνώση της υπάρξεως της προσβαλλόμενης αποφάσεως — Μη εύλογος χαρακτήρας τέτοιας προθεσμίας — Απαράδεκτο της αιτήσεως (Άρθρο 230, εδ. 5, ΕΚ) (βλ. σκέψεις 157-161)*
  
14. *Διαδικασία — Προβολή νέων ισχυρισμών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας — Αίτημα προβαλλόμενο για πρώτη φορά στο στάδιο του υπομνήματος απαντήσεως — Απαράδεκτο (Κανονισμός Διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου, άρθρο 48 § 2) (βλ. σκέψεις 168-169)*

## **Αντικείμενο**

Αίτημα περί ακυρώσεως, αφενός, της αποφάσεως του ΕΟΕΟΘΠ, της 1ης Αυγούστου 2008, σχετικά με αίτηση προσβάσεως στα έγγραφα που αφορούν την ίδρυση Κέντρου Αριστείας Jean Monnet στο Πανεπιστήμιο της Κύπρου και, αφετέρου, της αποφάσεως C(2007) 3749 της Επιτροπής, της 8ης Αυγούστου 2007, σχετικά με ατομική απόφαση χορηγήσεως επιδοτήσεως στο πλαίσιο του προγράμματος διά βίου μάθησης, υποπρόγραμμα Jean Monnet.

## Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Καλλιόπη Αγαπίου-Ιωσηφίδη στα δικαστικά έξοδα.

### Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 21ης Οκτωβρίου 2010 – Umbach κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-474/08)

«Πρόσβαση στα έγγραφα — Κανονισμός (ΕΚ) 1049/2001 — Έγγραφα αφορώντα σύμβαση συναφθείσα στο πλαίσιο του προγράμματος TACIS — Αίτηση περί προσβάσεως σχετιζόμενη με τη διαφορά μεταξύ του προσφεύγοντος και της Επιτροπής ενώπιον βελγικού πολιτικού δικαστηρίου — Μερική άρνηση προσβάσεως — Αίτηση προσβάσεως στηριζόμενη σε αρχές απορρέουσες από τη Συνθήκη ΕΕ — Υπέρτερο δημόσιο συμφέρον»

1. *Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Έννοια — Πράξεις παράγουσες δεσμευτικά έννομα αποτελέσματα — Σιωπή ή αδράνεια του κοινοτικού οργάνου — Εξομοίωση με σιωπηρή αρνητική απόφαση — Αποκλείεται — Όρια (Άρθρο 230 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 35-36)*
2. *Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Κοινοτικά όργανα — Δικαίωμα προσβάσεως του κοινού στα έγγραφα — Κανονισμός (ΕΚ) 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα προσβάσεως στα έγγραφα — Υπέρτερο δημόσιο συμφέρον που δικαιολογεί τη δημοσιοποίηση των εγγράφων — Έννοια — Ειδικό συμφέρον του αιτούντος — Δεν εμπίπτει (Κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρα 2 § 1 και 4 § 2) (βλ. σκέψεις 56, 58-59, 71)*